

# BĒRZS / ВАРАВИКСНА

*A. Austrīņa vārds*

# БЕРЕЗА И РАДУГА

*Слова А. Аустрина  
Перевод С. Вейлина*

Ar aizrausmi  $\text{♩} = 58$   
С воодушевлением

*mf*

*Bērzs  
Укс*

**нар** *mp*

*mf*

gadiem jau aiz lo - ga - va - sarām tornis zaļš, viens, prom no brā.ļu birzēm zeļ  
много лет бе - ре - за мне из окна видна, стоит зелёной башней о -

*cresc. f*

savrup vie.nu.maļš. Ik rī - tus, saulei le - cot, - jauns za.ros ra - sas zelts iz  
- на совсем од - на. Листва е - ё утрами - в ис - корках зо - ло - тых, с ро -

ze - mes nakts visdzi - las, iz blāzmas dzilēm smelts. Ai, te pret rudens pu - si jau  
-сой из звездной бездны о - на чертнула их. Но вот всё ближе о - сень, бе -

dzelte smuidris koks. — Pēc lie - tus ve - la sau - lē pār  
-рѣ-за всё желтей, — лишь дождь пройдёт-сверка : ст чу -

to likst bur - vīgs loks, — dzer va - ra - vīksna valg - mi no  
-десный круг над ней. — и ра - ду - га по - дол - гу из

*dim.*

la - pu bj - ķe - riem. Tā - lie - cas dzi - li jū - rās, uz  
 листьев бла - гу пьёт, по - таи, спустившись в мо - ре, на

*cresc. poco a poco*

tumšiem va - kariem. Bet, va - ravīksnai zū - dot līdz saulei de - be - šos, bērzs  
 за. падспать угдёт. И ждёт опять бе - рё - за, чтоб всплкну свет дневной, о -

*p*

ru - dens skumjās ti - nas i tumsas zīd - au - los.  
 - ху - та - на тоско - ю и шёлком тьмы ночной.